ត្រះវាស់អ្វីត្យ ឧស/អេត/០៥០១/១៧៤ ស្ដីពី លក្សន្តិកៈដោយឡែកខៃក្របទ័ណ្ឌ មន្ត្រីឧកលោលសត៌កម្ពុស យើ១

ដែះគេវូម៉ែចមតិទុរឌូតម្ន ខ្នមរោឌិត ឧត្តិមតសារបស់ខួបស ឧតេខបន្ បស្តានថា និងមោទសំនាម ខ្ពម់និបស់ អេធិតសាត់ទោះមនុ មិននេខមសើតមិន ខមរងិត មួសថំ

- -បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- -បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- -បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ob/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែល ប្រកាសអោយប្រើប្រាស់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- -បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ O៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- -បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ ។
- -តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលស្នើសុំរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី ដែលបានការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្នុង សម័យប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី ០៥ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០១

# ្រុះសំបន្ទះន់ បំពុកនី ១ បនុប្បញ្ញត្តិនុះនៅ

#### धाङ्घाञ ..

ត្រូវបានបង្កើតក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ។ មន្ត្រីនគរបាលជាតិទាំងអស់ត្រូវស្ថិតនៅក្នុងបទប្បញ្ញតិរបស់លក្ខន្តិក: ដោយឡែកនេះ 🗢

### काशिक "

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាមានភារកិច្ចថែរក្សា ការពារសន្តិសុខ សណ្តាបប្តាប់សាធារណៈ សុវត្ថិ-ភាព និងស្ថេរភាពសង្គម ដើម្បីបំរើផលប្រយោជន៍របស់ប្រទេសជាតិ និងប្រជាពលរដ្ឋ ។

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាត្រូវគោរពវិន័យយ៉ាងម៉ឹងម៉ាត់ មានភក្តីភាពចំពោះជាតិ សាសនា ព្រះ មហាក្សត្រ និងអង់អាចក្លាហាន ហ៊ានធ្វើពលីកម្មនៅគ្រប់កាលៈទេសៈទាំងអស់ចំពោះមាតុភូមិ ។

លក្ខន្តិកៈដោយឡែកនេះធានាសិទ្ធិ កាតព្វកិច្ច និងផលប្រយោជន៍ចំពោះមន្ត្រីនគរបាលជាតិ កម្ពុជាគ្រប់រូប ។

### **ខារឱ្យរយ** .~

ឋានានុក្រមរបស់នគរបាលជាតិកម្ពុជា រួមមាន o៤ ប្រភេម :

- ១-នាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍
- ២-នាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់
- ៣-នាយនគរបាល
- ៤-នាយនគរបាលរង

### काङ्गिर ..

លំដាប់ថ្នាក់បានន្តរសក្តិនគរបាលជាតិកម្ពុជាមាន:

- ១-ឋានន្តរសក្តិនាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍:
  - -នាយឧត្តមសេនីយ័
  - -ឧត្តមសេនីយ៍ឯក
  - -ឧត្តមសេនីយ៍ទោ

-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី

២-ថានន្តរសក្តិនាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ :

- -វរសេនីយ៍ឯក
- -វ្រសេនីយ៍ទោ
- -វរសេនីយ៍ត្រី

## ៣-ឋានន្តរសក្តិនាយនគរបាល:

- -អនុសេនិយ៍ឯក
- -អនុសេនីយ៍ទោ
- -អនុសេនីយ៍ត្រី
- -នាយចំណង់

### ៤-ឋានន្តសក្តិនាយនគរបាលរង:

- -ព្រិន្ទបាលឯក
- -ព្រឹន្ធបាលទោ
- -ពលបាលឯក
- -ពលបាលទោ
- -ពលបាលត្រី

## काक्षाह्म ...

ការតែងតាំង ការតម្លើងថ្នាក់ ការតម្លើងថានន្តរសក្តិ ការផ្លាស់ប្តូរ ត្រូវសំរេចដោយ ព្រះរាជ ក្រឹត្យ អនុក្រឹត្យ ប្រកាស និងសេចក្តីសំរេច ។

ការបញ្ឈប់លែងអោយធ្វើការដោយបង្ខំ ការដាក់អោយចូលនិវត្តន៍មុនកំណត់ និងការដកហូត មុខតំណែងត្រូវសំរេចដោយព្រះរាជក្រឹត្យ អនុក្រឹត្យ ប្រកាស និងសេចក្ដីសំរេច ។

## ದ ಹಚಚಿತ್ರ

## អារម្មនិសពីសពេលចូលធ្វើអារ

# යාණාව ..

ការជ្រើសរើសអោយចូលធ្វើការក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ត្រូវធ្វើតាមរយៈ ការ ប្រឡងប្រជែងក្នុងចំណោមសិស្ស និសិ្សត ឬ និងក្នុងចំណោមមន្ត្រីរាជការដែលមានក្របខ័ណ្ឌ ។ ចំនូន នៃកន្លែងដែលត្រូវផ្តល់ក្នុងការប្រឡងប្រជែងសំរាប់សិស្ស និងនិស្សិត ត្រូវកំណត់ដោយរាជរដ្ឋាភិបាល តាមសំណើរបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

#### មាត្រា៧ ...

ការប្រឡងជ្រើសរើសអោយចូលជានាយនគរបាល ត្រូវធ្វើចំពោះបេកូជនជាសិស្ស និស្សិតទាំង ពីរប្រភេទដែលមានសញ្ហាប័ត្របរិញ្ហា ឬសញ្ហាប័ត្រដែលមានតម្លៃស្នើ និងមានអាយុយ៉ាងច្រើន ៣០ ឆ្នាំ គិតរហូតដល់ថ្ងៃប្រឡង ។ បើជាមន្ត្រីរាជការក្នុងក្របខ័ណ្ឌ បេក្ខជនត្រូវមានសញ្ហាប័ត្របរិញ្ហា ឬសញ្ហាប័ត្រដែលមានតម្លៃស្នើ និងមានអាយុយ៉ាងច្រើនបំផុត ៣៥ ឆ្នាំ គិតរហូតដល់ថ្ងៃប្រឡង ។

### **ෂා**ුෂාය් ...

ការប្រឡងជ្រើសរើសអោយចូលជានាយនគរបាលរង ត្រូវធ្វើចំពោះបេក្ខជនជាសិស្ស និស្សិត ទាំងពីរប្រភេទដែលមានសញ្ហាប័ត្រយ៉ាងទាបបំផុត មធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិ ឬសញ្ហាប័ត្រដែលមាន តំលៃស្នើ និងមានអាយុយ៉ាងច្រើន ២៥ ឆ្នាំ គិតរហូតដល់ថ្ងៃប្រឡង ។ បើជាមន្ត្រីរាជការក្នុងក្របខ័ណ្ឌ បេក្ខជនត្រូវមានសញ្ហាប័ត្រយ៉ាងទាបបំផុតមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិ ឬសញ្ហាប័ត្រដែលមានតម្លៃស្នើ និងមានអាយុយ៉ាងច្រើនបំផុត ៣០ ឆ្នាំ គិតរហូតដល់ថ្ងៃប្រឡង ។

### काश्चाह ...

បេក្ខជនទាំងពីរភេទដែលត្រូវបានប្រឡងជាប់ ជាសិស្សនាយនគរបាល និងជាសិស្ស នាយនគរ-បាលរងត្រូវបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលជាដំបូង ដោយក្រសួងមហាផ្ទៃ ។ រយៈពេលបណ្តុះបណ្តាល នេះ នឹងចាត់ទុកជារយៈពេលកម្មសិក្សារបស់សិស្សនាយនគរបាល និងសិស្សនាយនគរបាលរងទាំង នោះ ។

### តរដៃរ៦O ··

ក្រោយការបណ្តុះបណ្តាលសិស្សនាយនគរបាល និងសិស្សនាយនគរបាលរងត្រូវបានតាំងស៊ប់ក្នុង ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ។ សិស្សនាយនគរបាលត្រូវបានតែងតាំងថានន្តរសក្តិជានាយចំណង់ និងសិស្សនាយនគរបាលរង ត្រូវបានតែងតាំងងថានន្តរសក្តិជាពលបាលត្រី ។

## ខំពុភនី ៣ ប្យើនត្ស និទ្យឆ្លាត់ចំននាច់ផ្សេចៗ

### ബില്ലാടെ ..

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់ប្បេវត្សដែលចំនួនទឹកប្រាក់ កំណត់ទៅតាម បាននូរសក្តិ ។ មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា អាចទទួលប្រាក់បន្ថែមបំណាច់ពិសេស ផ្តល់ជូនទៅតាមប្រភេទមុខ ងារតំណែងដែលខ្លួនបានបំពេញ ។

ប្រាក់ប្បេវិត្ស ប្រាក់បំណាច់ពិសេស និងប្រាក់ឧបត្ថម្ភផ្សេងៗទៀត នឹងត្រូវកំណត់ដោយព្រះរាជ ក្រឹត្យដោយឡែក ។

#### ್. ಡೀಡ್ರೀಣ

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ត្រូវបានទទូលរបបនៃការឈប់ប្រចាំឆ្នាំ ការឈប់សំរាកព្យាបាលជម្ងឹ និងឈប់សំរាកផ្សេងៗទៀតដែលត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

## ชิตุหลี ๔

## តាគេឡើចថានន្តសេត្តិ

#### មាទ្រា១៣ ..

ការតម្លើងថានន្តរសក្តិរបស់មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ត្រូវគិតទៅលើលក្ខណៈសម្បត្តិ និង អតីតភាពការងារកន្លងមក ។

## **නැ**ඳුවල් ...

លក្ខណៈសម្បត្តិសំរាប់ពិនិត្យក្នុងការស្នើតម្លើងឋានន្តរសក្តិ ត្រូវផ្នែកតាមព្រឹត្តិប័ត្រពិន្ទុមន្ត្រី នគរបាលជាតិកម្ពុជា ដូចមានកំណត់ខាងក្រោម :

- ១-ការគោរពវិន័យ
- ២-ការចាត់តាំង
- ៣-កិរិយាមាយាទ និងសីលធម៌
- ៤-សមត្ថភាពបំពេញភារកិច្ច

ំខ្ញុំនងការងារ

`កាព

n-ភាសាមរទេ៖ ខាសាធារាំង ឬមម៉ាគ្គស)

#### काञ्चाठह ...

ការតម្លើងបានន្តរសក្តិរបស់មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តទៅតាមវេនជ្រើសរើស ។ ប៉ុន្តែមិនអាចអនុវត្តបានប្រសិនបើមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាណាបំរើការងារមិនគ្រប់តាមល័ក្ខខ័ណ្ឌ និង រយៈពេលកំណត់ ។ រយៈពេលដែលត្រូវតម្លើងបានន្តរសក្តិដូចខាងក្រោម :

#### គ.នាយនគរថាលខេ :

ឋានន្តរសក្តិ	រយៈពេលបំរើការងារក្នុងសានន្តរសក្តិមួយថ្នាក់ដើម្បីអាចតម្លើងបាន
ពលបាលត្រី	២ ឆ្នាំ
ពលបាលទោ	២ ឆ្នាំ
ពលបាលឯក	២ ឆ្នាំ
ព្រិន្ទបាលទោ	២ ឆ្នាំ
ព្រិន្ទបាលឯក	២ ឆ្នាំ

\*ចំពោះនាយនគរបាលរងថ្នាក់ព្រិន្ទបាលឯក ដែលមានអតីតភាព ២ ឆ្នាំឡើង មានសិទិប្រឡង ជ្រើសរើស និងទទួលការបណ្តុះបណ្តាលបន្ថែមជានាយនគរបាលតាមការកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ ក្រសួងមហាផ្ទៃ និងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់នគរបាលជាតិកម្ពុជា ។

#### ខ្លួនាយនគរថាល់ :

ឋានន្តរសក្តិ	រយៈពេលបំរើការងារក្នុងមានន្តរសក្តិមួយថ្នាក់ដើម្បីអាចតម្លើងបាន
នាយចំណង់	១ ឆ្នាំ
អនុសេនីយ៍ត្រី	២ ឆ្នាំ
អនុសេនីយ៍ទោ	ព ឆ្នាំ
អនុសេនីយ៍ឯក	ព ឆ្នាំ

\*ចំពោះនាយនគរបាលថ្នាក់អនុសេនីយ៍ឯក ដែលមានអតីតភាព ៣ ឆ្នាំឡើង មានសិទ្ធិប្រឡង ជ្រើសរើស និងទទួលការបណ្តុះបណ្តាលបន្ថែមជានាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់បាន តាមការកំណត់ដោយ ប្រកាសរបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ និងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់នគរបាលជាតិកម្ពុជា ។

#### គ**ុនាយ**នឝឡេលបាន់ខ្ពស់ :

ឋានន្តរសក្តិ	រយៈពេលបំរើការងារក្នុងប៉ានន្តរសត្តិមួយថ្នាក់ដើម្បីអាចតម្លើងបាន
វរសេនីយ៍ត្រី	៥ ឆ្នាំ
វាសេនីយ៍ទោ	៥ ឆ្នាំ
វាសេនីយ៍ឯក	៦ ឆ្នាំ

\*ចំពោះនាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ថ្នាក់វរសេនីយ៍ឯក ដែលមានអតីតភាព ៦ ឆ្នាំឡើង ទើបអាច ធ្វើសំណើតែងតាំងប៉ានខ្ពរសក្តិថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ ដោយយោងទៅតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ប្រទេស ជាតិ ។

ចំពោះមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាដែលពលី ត្រូវបានតម្លើង ឋានន្តរសក្តិមួយថ្នាក់ជាកិច្ចបច្ចា មរណៈ ។

#### न्यस्याकृ ..

ការតម្លើងថានន្តរសត្តិ ត្រូវប្រព្រឹត្តទៅតាមសំដាប់ថ្នាក់មួយសក្តិម្តង១ ហើយពុំអាចមានការ តែងតាំងជាថានន្តរសក្តិកិត្តិយសបានឡើយ ។ ក្នុងករណីមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាណាម្នាក់បំពេញការ ងារមានស្នាដៃល្អពិសេសត្រូវបានតម្លើងថានន្តរសក្តិមួយថ្នាក់ដោយពុំតិតពីលក្ខ័ខ័ណ្ឌ និងអតីតភាពឡើយ។

### क्राध्मञ्जूष ..

ការតម្លើងបានន្តរសក្តិរបស់មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ត្រូវប្រព្រឹត្តទៅតាមលំដាប់នៃបញ្ជី អតីតភាព ។ ពុំអាចត្រូវតម្លើងបានន្តរសក្តិបាន ក្នុងករណីពុំមានឈ្មោះនៅក្នុងតារាងតម្លើងបានន្តរសក្តិ ដែល ត្រូវរៀបចំឡើងក្នុងមួយឆ្នាំម្តងនោះទេ ។

ក្នុងករណីដែលមិនបានជាប់ឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីតម្លើងឋានន្តរសត្តិប្រចាំឆ្នាំទេ មន្ត្រីនគរបាលជាតិ កម្ពុជានោះ ត្រូវបានទទួលសិទ្ធិចុះឈ្មោះមុនគេបង្អស់ តាមលេខវៀងនៅក្នុងតារាងតម្លើងឋានន្តរសត្តិ នាឆ្នាំបន្ទាប់ លើកលែងតែរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃសំរេចផ្ទុយពីនេះ ដោយមានសេចក្តីរាយការណ៍សម ហេតុសមផល ពីមន្ត្រីដែលមានសមត្ថកិច្ច ។

### क्राङ्गावदं ..

ការតែងតាំងប៉ានន្តរសក្តិ ត្រូវសំរេចដោយ :

- -ព្រះរាជក្រឹត្យ សំរាប់ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍
- -អនុក្រឹត្យ សំរាប់ថ្នាក់វរសេនីយ៍ឯក
- -ប្រកាសរបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ សំរាប់ថ្នាក់វរសេនីយ៍ចុះ

### ខំពុភន៍ ៥

## សិន្និ គាតពូកិច្ច និចនាកើច្ចឧទួលខុសគ្រូច

#### សង្គ្រា១៩ ..

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាមានសិទ្ធិ និងសេរីភាពដូចប្រជាពលរដ្ឋដទៃទៀត ។ ក៏បំន្តែការប្រើ សិទ្ធិនិងសេរីភាពខ្លះ ត្រូវមានក៏រិតស្របតាមល័ក្ខខ័ណ្ឌដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ ។

#### សារុគ្មា២O ..

់ មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាត្រូវមានអព្យាក្រឹត្យភាពក្នុងមុខនាទី ក្នុងសកម្មភាពការងារ និងហាម ឃាត់ការប្រើមុខងារ ការបំពេញការកិច្ច និងប្រើប្រាស់មធ្យោបាយ សំភារៈរបស់រដ្ឋ ដើម្បីបំរើ សកម្មភាព និងផលប្រយោជន៍គណបក្សនយោបាយណាមួយ ។

#### ್. ಅರ್ಥಟ್ಟೀಜ

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាម្នាក់១ អាចមានតំនិត ឬជំនឿដែលមានលក្ខណៈជាទស្សនៈវិជ្ជា ឬ នយោបាយផ្ទាល់ខ្លួនបាន ប៉ុន្តែពុំអាចសំដែងជាសាចារណៈបានឡើយ ។ វិចាននេះ មិនហាមឃាត់ដល់ ការប្រតិបត្តិដោយសេរីនូវជំនឿសាសនា ក្នុងបរិវេណអង្គភាពរបស់កងកំលាំងនគរបាលជាតិកម្ពុជា ឡើយ ។

### ್. ಇಥಚ್ಚಾಣ

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាដែលចង់បកស្រាយជាសាធារណៈ ជាអាទិ៍ ការសរសេរ ការធ្វើសន្និ សិទ្ធ ឬសេចក្តីថ្លែងការណ៍នូវបញ្ហានយោបាយឬការសម្ងាត់របស់នគរបាលជាតិ ត្រូវបានការអនុញ្ញាត ពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

### .. හසුණෙ

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាមានកាតព្វកិច្ចរក្សាការសម្ងាត់ជាតិ និងរក្សាការសម្ងាត់អំពីហេតុ ការណ៍ ពត៌មានដែលខ្លួនបានដឹងក្នុងពេលបំពេញការកិច្ច ឬការសម្ងាត់ខាងវិជ្ជាជីវ: ។ ការពង្វាង ឬការ ផ្តល់ពត៌មាន លិខិតស្នាម ឬឯកសារ នៃសេវាផ្ទុយពីបទបញ្ជាទៅអោយតតិយជន ត្រូវបាមឃាត់ ។

#### නාණුන්තල් .~

ការផ្សព្វផ្សាយក្នុងបរិវេណអង្គភាពរបស់នគរបាលជាតិកម្ពុជា ទោះជារូបភាពណាក៏ដោយដែល នាំអោយខូចដល់ទឹកចិត្ត ឬវិន័យ ត្រូវបានហាមឃាត់ទៅតាមល័ក្ខខ័ណ្ឌ ដែលមានចែងដោយ បទវិន័យ របស់នគរបាលជាតិកម្ពុជា ។

#### නැදුවකද ...

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាអាចប្រមូលផ្គុំគ្នាបង្កើតជាក្រុមវិជ្ជាជីវៈ ដែលមានលក្ខណៈជាសមាគម ឬចូលរួមជាសមាជិកក្រុមវិជ្ជាជីវៈណាមួយ ដែលសមស្របទៅតាមបទវិន័យរបស់នគរបាលជាតិ កម្ពុជា។

### ್.. රේක්ඤාඥ

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ត្រូវទទូលបញ្ជាទៅបំរើការងារនៅគ្រប់កាលៈទេសៈ គ្រប់ពេលវេលា និងគ្រប់ទីកន្លែង ។ ប្រសិនបើការចាត់តាំងនោះបណ្តាលអោយជួបការលំបាក ដែលចាំបាច់ត្រូវការ ឧបត្ថម្ភ គ្រប់ថ្នាក់ដែលមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវធានាផ្តល់អោយទៅតាមប្រភេទនៃការលំបាកនោះ ។

#### ා හිසුනුල් ...

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា អាចនឹងត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរភារកិច្ច ទៅតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

### නාශුත්වල් ...

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា មានសិទ្ធិសុំច្បាប់ឈប់សំរាកដោយមានប្បេវិត្ស រយៈពេលនិងបែប បទអនុញ្ញាតច្បាប់ត្រូវកំណត់ដោយបទវិន័យរបស់នគរបាលជាតិកម្ពុជា ។ ពេលចាំបាច់អាចកោះហៅ ជាបន្ទាន់នូវមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ដែលកំពុងឈប់សំរាកច្បាប់អោយចូលខ្លួនមកវិញ ។

## ಪಾಟಿಟಾದ್ಯ …

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាត្រូវគោរព និងអនុវត្តរាល់បញ្ជាដោយស្មារតិ៍ទទូលខុសត្រូវ ។ បញ្ជា ណាដែលមានភាពច្បាស់ក្រឡែត ផ្ទុយពីច្បាប់ ឬផ្ទុយពីអនុសញ្ហាអន្តរជាតិ ត្រូវហាមឃាត់ ។ ក្នុង ករណីនេះ អ្នកបញ្ជាក្ដី ឬអ្នកអនុវត្តក្ដី ត្រូវទទូលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់ ។

#### សារិទ្ធិរាលO 🗠

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាទាំងអស់ត្រូវទទួលខុសត្រូវអំពីកំហុស និងការឆ្គាំឆ្គងក្នុងវិជ្ជាជីវៈព្រម ទាំងបទល្មើសដែលខ្លួនបានប្រព្រឹត្តក្នុងមុខងាររបស់ខ្លួន ។ ក្នុងករណីដែលមានពាក្យបណ្ដឹងពីតតីយជនចំពោះមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ពីកំហុសក្នុង ការ បំរើសេវាដែលមិនមែនជាកំហុសផ្ទាល់របស់មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា រដ្ឋត្រូវការពារមន្ត្រីនគរបាលជាតិ កម្ពុជារូបនោះចំពោះសំណងផ្នែករដ្ឋប្បវេណី ។

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាបំពេញភារកិច្ចដែលមានការគំរាមកំហែង ឬវាយប្រហារដោយប្រការ ណាមួយពីសំណាក់ជនណាម្នាក់ដែលមិនមែនជាកំហុសផ្ទាល់ខ្លួនត្រូវបានរដ្ឋការពារទទួលសងនូវការខូច ខាត និងចេញមុខប្តីងទៅតុលាការ ។

#### មារត្រា៣១ ..

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាត្រូវហាមឃាត់ជាដាច់ខាត:

១-យកម៉ោងរដ្ឋបាលទៅប្រកបមុខរបរផ្ទាល់ខ្លួនផ្សេង១ទៀត ។

២-យកឥទ្ធិពល និងអំណាចនៅក្នុងមុខងាររបស់ខ្លួនទៅប្រើដើម្បីទាញយកផលប្រយោជន៍អ្វី មួយ ឬដើម្បីសំឡុតគំរាមកំហែងបំពានសិទ្ធិពលរដ្ឋ ។

៣-ប្រកបមុខរបរណាដែលនាំអោយប៉ះពាល់ដល់កិត្តិយស និងសេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់នគរបាល ជាតិកម្ពុជា ។

៤-ចូលជាសមាជិកនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ឬគ្រប់គ្រងក្រុមហ៊ុនឯកជនដោយផ្ទាល់ ឬដោយ ប្រយោល ។

ចំពោះមុខរបរណាដែលត្រូវបានអនុញ្ញាត និង មុខរបរណាដែលនាំអោយប៉ះពាល់ដល់កិត្តិយស និងសេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ហើយដែលត្រូវបានហាមឃាត់្គ្រនោះ នឹងត្រូវកំណត់ ដោយប្រកាសរបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

#### නැදුනග්ප ...

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាត្រូវបាន១ទូលពិន្ទុមួយឆ្នាំម្តងសំរាប់ពិនិត្យតម្លើងថ្នាក់ ឬបានន្តរសក្តិ។ ប្រធានអង្គភាពផ្ទាល់ជាអ្នកដាក់ពិន្ទុ និងមូលវិចារណ៍ ។

### សារន្ទែរបាយ 🗠

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាណាដែលមានស្នាដៃ ត្រូវបានទទូលការលើកសរសើរជូនរង្វាន់ តាមការកំណត់របស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ និងរាជរដ្ឋាភិបាល ។

# ៩ពុភនី ៦ ភារចូលទិចត្តនំ

#### មារទ្រាព៤ ..

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាទាំងពីរភេទ ដែលបានបំរើការងារក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិ កម្ពុជា ហើយត្រូវបានដាក់អោយចូលនិវត្តន៍ :

ក-នៅពេលដល់អាយុ ៥៥ ឆ្នាំ ចំពោះមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ដែលមានឋានន្តរសក្តិថ្នាក់វរ សេនីយ៍ចុះ ។

ខ-នៅពេលដល់អាយុ ៦០ ឆ្នាំ ចំពោះមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ដែលមានឋានន្តរសក្តិថ្នាក់វរ សេនីយ័ឯកឡើង ។

ការដាក់អោយចូលនិវត្តន៍ត្រូវសំរេចដោយ :

- -ព្រះរាជក្រឹត្យ ចំពោះថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍
- -អនុក្រឹត្យ ចំពោះថ្នាក់វរសេនីយ៍ឯក
- -ប្រកាសរបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ ចំពោះថ្នាក់វរសេនីយ៍ទោចុះ

### **ಟ್ಯಾಕ್ಷಾ**ಬಹ್ ...

របបសោធន៍និវត្តន៍ និងសោធនបាត់បង់សមត្ថភាពការងាររបស់មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ត្រូវ កំណត់ដោយព្រះរាជក្រឹត្យដោយឡែក ។

## ស្លឹងថ្ងៃ ជា

### <u>នលើងតិតិ</u>

### යා ල්ගැනුගේ ...

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ក្នុងករណីមានកំហុស ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មរបស់នគរបាលជាតិកម្ពុជា ដូចខាងក្រោម ដោយមិនគិតពីការផ្តន្ទាទោសតាមផ្លូវតុលាការ ។

១-ទណ្ឌកម្មដែលកំណត់ដោយបទវិន័យរបស់នគរបាលជាតិកម្ពុជា ។

២-ទណ្ឌកម្មដែលកំណត់ក្នុងព្រះរាជក្រឹត្យ ស្តីពីលក្ខន្តិក:ដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាល ជាតិកម្ពុជាដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៣៩-៤០-៤១ និង ៤២ នៃព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

#### ಕಾಣ್ಣುಬರು ..

មុននឹងដាក់ទណ្ឌកម្មតាមព្រះរាជក្រឹត្យ ស្ដីពីលក្ខន្ដិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ដ្រីនគរបាល ជាតិកម្ពុជាត្រូវសុំយោ្មបល់ពីក្រុមប្រឹក្សាវិន័យជាមុន ។ ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃក្រុមប្រឹក្សា វិន័យ និងនីតិវិធីនៃការអនុវត្តន៍វិន័យចំពោះមន្ដ្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ រដ្ឋមន្ដ្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

#### **නා**ැණාගය් ...

ក្រោយទទួលបានយោបល់ពីក្រុមប្រឹក្សាវិន័យ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃអាចសំរេចដាក់ទណ្ឌកម្ម ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៣៩ នៃព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

#### សារិទ្ធរាយឲ្យ 💘

ទណ្ឌកម្មដែលត្រូវអនុវត្តចំពោះមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាមាន :

- -ការលុបឈ្មោះចេញពីតារាងតម្លើងឋានន្តរសក្តិ
- -ការដកមុខដំណែងដោយអោយនៅក្នុងស្ថានភាពអសកម្ម
- -ការដាក់អោយនៅទំនេរគ្មានប្បេវត្ស មិនអោយលើសពីមួយឆ្នាំ
- -ការបន្ថយថានន្តរសក្តិ ឬថ្នាក់ មួយថ្នាក់ ឬច្រើនថ្នាក់
- -ការដាក់អោយចូលនិវត្តន៍មុនកំណត់
- -ការលុបឈ្មោះចេញពីក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា

### **ទា**វត្តា៤០ ...

ការដកមុខដំណែងដោយដាក់ក្នុងស្ថានភាពអសកម្ម ត្រូវអនុវត្តចំពោះតែមន្ត្រីនគរបាលជាតិ កម្ពុជាណាដែលមិនមានសិទ្ធិចូលនិវត្តន័ភ្លាម១ ។ ការដកមុខដំណែងមិនអាចមានរយៈពេលលើសពី មួយឆ្នាំឡើយ ។

នៅពេលផុតកំណត់នៃរយៈពេលដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពអសកម្ម មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នោះ ត្រូវដាក់អោយនៅក្នុងស្ថានភាពសកម្មវិញ ។

រយៈពេលអសកម្មដោយការដកមុខដំណែង មិនត្រូវយកមកគិតក្នុងការតម្លើងឋានន្តរសក្តិទេ។ **ទារទ្រា៤១** ...

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាដែលត្រូវបន្ថយឋានន្តរសក្តិ ឬថ្នាក់ត្រូវបញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរសក្តិថ្មី ឬ ថ្នាក់ថ្មីចាប់គិតពីថ្ងៃដែលមានការសំរេចជាផ្លូវការ ។

### ್ತು ಆಶ್ಚಿಕ್ಕಾರಿಯ ..

ការលុបឈ្មោះមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាចេញពីក្របខ័ណ្ឌ អនុវត្តបានដោយមិនគិតពីអតីតភាព រងារ ។

#### មារគ្រា៤៣ 👵

អនុក្រឹត្យ ឬប្រកាសដែលសំរេចចោទប្រកាន់ អំពីកំហុសខាងវិន័យនាំអោយមានការផ្អាកការ ងារមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាជាបណ្ដោះអាសន្ន តែមិនមានការបន្ថយប្បើវិត្យទេ ។

## धाःक्षादंदं ..

ការសំរេចផ្អាកការងារនៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាជាបណ្ដោះអាសន្ន មានកំណត់ត្រឹមចំនួន ៣ ខែ ប៉ុន្តែបើជាករណីពិសេស អាចសំរេចអោយបន្តជាថ្មីឡេតបានកំណត់ ១ ខែម្ដង ប៉ុន្តែការបន្តនោះមិន ត្រូវលើសពី ៣ ដងឡើយ ។

### **ខំពូភនី** ៤

### **ងាះខោងតែងបន្ទាំខង់**សាងរះ

### काक्षादह ..

ក្នុងករណីដែលមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាណាម្នាក់ ប្រព្រឹត្តបទល្មើសព្រហ្មទ័ណ្ឌ ហើយត្រូវបាន ព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើការចោទប្រកាន់ ព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវជូនដំណឹង អំពីការចោទប្រកាន់ទៅរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងមហាផ្ទៃក្នុងរយៈពេល ៧២ ម៉ោងយ៉ាងយូរ ។

បើមានការចាប់ខ្លួន ឬការឃាត់ខ្លួន ឬការឃុំខ្លួនជាបណ្ដោះអាសន្ន លើមន្ត្រីនគរបាលជាតិ កម្ពុជាណាមួយនោះ ព្រះរាជអាជ្ញា ឬចៅក្រមមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវរាយការណ៍ជាបន្ទាន់ទៅរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

### ආැකැරේ ...

មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជាណាដែលកំពុងជាប់ការចោទប្រកាន់ទៅតុលាការជំនុំជំរះអាចត្រូវផ្ទាក ពីមុខងារសិនក្នុងករណីចាំបាច់ ។

ក្នុងករណីដែលមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ត្រូវផ្អាកពីការងារដោយផ្អាកប្បវិត្ស មន្ត្រីនគរបាល ជាតិកម្ពុជានោះ ត្រូវបានទទូលអោយចូលធ្វើការវិញភ្លាម ដោយគិតពីអតីតភាព ឋានន្តរសក្តិ សោធន និវត្តន៍ និងទទូលប្បវិត្សប្រតិសកម្មផង បើតុលាការប្រកាសអោយរួចខ្លួនជាស្ថាពរ ។ काश्चिर्ध .~

ការផ្តន្ទាទោសជាបទឧក្រិដ្ឋ ឬបទមជ្ឈិមដោយឥតព្យួរទោស បណ្តាលអោយមានការលុបឈ្មោះ ចេញពីក្របខ័ណ្ឌនគរបាលជាតិដល់មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជានោះ គិតពីថ្ងៃសាលក្រមចូលជាស្ថាពរ ។ មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ដែលតវ៉ាសុំឧទ្ធរណ័ត្រូវដាក់អោយនៅទំនេរគ្មានប្បវត្សជាបណ្តោះ អាសន្នដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។

## សំពុភនិ ៩ អនសានប្បញ្ញត្តិ

**ෂා**ැඹාරය් ...

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយពីព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**ଌ୍ଞାଞ୍ଜୀ**ଝୈ∴..

នាយករដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

សាមិ្សានុO "

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។ ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ. ថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១

> ខបេដ្ឋិត ស្មូលខំ មិះសមិលេខា

បានបង្គំទូថ្វាយ សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ **ទាយភាខ្លួមន្ត្រី មាត្តសេខា មាន សែន**